

Godātie klienti!

Ar šo vēstuli mēs vēlamies atsaukties uz savu iepriekšējo paziņojumu par nodomu nodot uzņēmuma ABB rindspaiļu biznesu uzņēmumam TE Connectivity (turpmāk — TE). Uzņēmumi ABB un TE ir apņēmušies noslēgt šo darījumu 2018. gada 1. augustā, kad TE kļūs par rindspaiļu biznesa īpašnieku. Pēc darījuma noslēgšanas uzņēmums TE pašreizējās ABB rindspaiļu tirgū pārdos ar nosaukumu ENTRELEC®. Lūdzu, esiet gatavi pēc darījuma noslēgšanas ENTRELEC produktus pasūtīt no TE, jo no 2018. gada 25. jūlija tos vairs nevarēs pasūtīt no uzņēmuma ABB.

ABB rindspaiļu klāstā, kas tirgū pazīstams arī ar nosaukumu ENTRELEC, ietilpst šādi produktu tipi: skrūvspaiļes, atsperspaiļes, ADO rindspaiļes, testēšanas un mērījumu bloki, jaudas sadalīšanas spaiļu bloki, PLC vadojumu sistēmas un marķēšanas risinājumi.

Minētie produkti parasti ir zināmi ar šādiem produktu grupu nosaukumiem: SNA, SNK, DBL, ADO, Essailec, Interfast, BRU, BRT. Sīkāku informāciju par šiem produktiem meklējiet vietnē: <http://new.abb.com/low-voltage/products/connection-devices>. Lūdzu, ņemiet vērā, ka ABB produktu numuri paliek nemainīgi.

Uzņēmums TE cer kopīgi apspriest darījumu attiecības ar Jūsu uzņēmumu saistībā ar produktu piegādēm turpmāk. TE apliecina, ka līdz jauna līguma noslēgšanai ar TE, tas piemēros tos pašus komerciālos noteikumus un nosacījumus, kas ir noteikti patlaban spēkā esošajos līgumos starp Jūsu uzņēmumu un ABB. Gadījumā, ja TE un Jūsu uzņēmumam jau ir komerciālas attiecības, pēc darījuma noslēgšanas TE ierosinās piemērot ENTRELEC produktiem pieņemtos TE komerciālos noteikumus.

Lai sagatavotu savu uzņēmumu pārejai, pārbaudiet, vai uzņēmums TE Connectivity Solutions GmbH jau nav starp jūsu uzņēmuma reģistrētajiem piegādātājiem. Pēc darījuma noslēgšanas jauno ENTRELEC produktu pasūtījumu vajadzībām lūdzam izmantot esošos TE piegādātāju kontus.

Ja TE nav Jūsu piegādātājs, ievadiet TE Connectivity Solutions GmbH savā sistēmā kā jaunu piegādātāju, izmantojot 1., 2. un 3. punktā sniegto informāciju. Par šīm izmaiņām, lūdzu, informējiet arī sava uzņēmuma iepirkumu, finanšu, loģistikas un kvalitātes struktūrvienības.

1. PASŪTĪJUMI

Informējam, ka sakarā ar materiālu nodošanu, loģistikas jautājumiem u. c., sešas (6) dienas nebūs iespējams veikt pasūtījumus. ABB pēdējos pasūtījumus pieņems līdz 2018. gada 24. jūlijam, bet laikā no 2018. gada 25. jūlija līdz 31. jūlijam pasūtījumi netiks pieņemti. ENTRELEC produktus varēs pasūtīt no uzņēmuma TE Connectivity, sākot ar 2018. gada 1. augustu saskaņā ar šeit sniegto TE Connectivity informāciju.

a) Līgumpartneris:

No 2018. gada 1. augusta Jūsu jaunais līgumpartneris saistībā ar TE produktu (tostarp ENTRELEC produktu) piegādēm būs Šveices uzņēmums TE Connectivity Solutions GmbH.

- b) Pasūtījumi ir jāiesniedz, izmantojot šādu kontaktinformāciju:

TE Connectivity Solutions GmbH
Amperestrasse 3
9323 Steinach
Switzerland

customercare.emea@te.com
+31 736 246 100

- c) Pasūtījumu iesniegšana uzņēmumam TE pēc darījuma noslēgšanas:

TE esošajiem klientiem: Turpmākiem ENTRELEC produktu pasūtījumiem turpiniet izmantot savu esošo TE Connectivity pasūtījumu sistēmu.

Jaunajiem TE klientiem: TE Connectivity ir apņēmis nodrošināt Jums tādu pašu apkalpošanas līmeni, kāds tas bija attiecībā ar ABB. TE var pieņemt Jūsu pasūtījumus jebkurā formātā, proti, pa e-pastu, faksu vai pa pastu, lai klientiem nebūtu jāievada pasūtījumi. Tomēr, ja vēlaties turpināt izmantot tiešo pasūtījumu ievadišanas sistēmu, piemēram, cBOL, uzņēmums TE strādā pie tā, lai nodrošinātu šādu iespēju TE.COM eCommerce sistēmas ietvaros.

Jaunajiem TE klientiem, kuri izmanto EDI: TE Connectivity ir apņēmis nodrošināt Jums tādu pašu apkalpošanas līmeni, kāds tas bija līdz šim, izmantojot elektronisko datu apmaiņas sistēmu, un ikviens klients, kurš ir ieinteresēts šo sistēmu izmantot arī attiecībā ar TE, ir aicināts darīt mums to zināmu, un mēs centīsimies maksimāli ātri to nokārtot.

- d) Ja vēlaties saņemt izvērstāku informāciju par TE, lūdzu, sazinieties ar TE Connectivity reģionālajiem pārdošanas vadītājiem:

Steffen Lindner (reģionālais pārdošanas direktors Eiropas, Tuvo Austrumu un Āfrikas reģionā), steffen.lindner@te.com

Jason Moore (reģionālais pārdošanas direktors Amerikā), jason.moore@te.com

Sony Song (reģionālais pārdošanas direktors Ķīnā un Dienvidāzijas reģionā), sony.song@te.com

Yasuyuki Mimura (reģionālais pārdošanas direktors Ziemeļāzijas reģionā, Austrālijā un Jaunzēlandē), ymimura@te.com

- e) Pasūtījumu izpilde:

Lai sekmētu pārejas procesu, ABB turpinās izpildīt un piegādāt pasūtījumus, ko būsiat iesnieguši ABB līdz 2018. gada 22. jūlijam un kuru vēlmais piegādes datums ir līdz 2018. gada 31. oktobrim. Tomēr, lūdzu, ņemiet vērā, ka šāda pasūtījumu piegāde un rēķinu izrakstīšana tiek piedāvāta tikai neizmainītiem pasūtījumiem; ja iesniegtā pasūtījumā trīs mēnešu laikā tiek veiktas izmaiņas, ABB to automātiski atcels, kā rezultātā Jums būs jāiesniedz atkārtots pasūtījums uzņēmumam TE.

Turklāt ABB atcels visus iesniegtos pasūtījumus, kuru vēlmais piegādes datums ir 2018. gada 1. novembris vai vēlāk, un šie pasūtījumi būs atkārtoti jāiesniedz uzņēmumam TE.

Visus jautājumus līdz darījuma noslēgšanai aicinām adresēt savam vietējam ABB pārdošanas vadītājam vai ABB produktu vadītājam- Andrim Mežatučam (andris.mezatucs@lv.abb.com)

2. RĒĶINI

Pēc ENTRELEC produktu pārņemšanas rēķinus izrakstīs uzņēmums:
TE Connectivity Solutions GmbH
Amperestrasse 3
9323 Steinach
Switzerland

3. MAKSĀJUMI

- a) Līdz darījuma noslēgšanai ABB izrakstītie, bet vēl neapmaksātie rēķini paliek spēkā un ir jāapmaksā, norādot konkrētā rēķina informāciju, saņēmēju un bankas rekvizītus.
- b) ABB izpildīs, nosūtīs un izrakstīs rēķinus par visiem iesniegtajiem pasūtījumiem, kuru vēlamais piegādes datums ir līdz 2018. gada 31. oktobrim, un uz šiem pasūtījumiem joprojām attiecas ABB esošie bankas rekvizīti.
- c) Pasūtījumus, kurus iesniegsiet uzņēmumam TE, sākot ar 2018. gada 1. augustu, izpildīs TE, kurš arī izrakstīs attiecīgu rēķinu. Lai apmaksātu visus uzņēmuma TE Connectivity Solutions GmbH izsniegtos rēķinus, lūdzu, izmantojiet tālāk norādītos rekvizītus.

Bankas rekvizīti maksājumiem eiro:

Citibank, N.A., London Branch
Citigroup Centre,
Canada Square, Canary Wharf
London E14 5LB
IBAN: GB38CITI185008 18718105
SWIFT: CITIGB2L

Bankas rekvizīti maksājumiem ASV dolāros:

Citibank, N.A., London Branch
Citigroup Centre,
Canada Square, Canary Wharf
London E14 5LB
IBAN: GB16CITI18500818718113
SWIFT: CITIGB2L

Nobeigumā vēlos piebilst, ka labprāt atbildēšu uz visiem Jūsu jautājumiem, tāpēc droši sazinieties ar mani.

Ar cieņu

Dainius Bružas

Pārdošanas un Servisa vadītājs

Latvijā